

DIMA PER VALIGIA E450
TEMPLATE FOR E450
GABARIT POUR E450
RÜCKENPOLSTER FÜR E450
PLANTILLA PARA MALETA E450
ENCOSTO PARA O BAÚ E450



art. E84

SCHIENALINO SPECIFICO - SPECIAL BACKREST
DOSSERET SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHE BEIFAHRE
RÜCKENLEHNE - RESPALDO ESPECÍFICO - ENCOSTO ESPECÍFICO

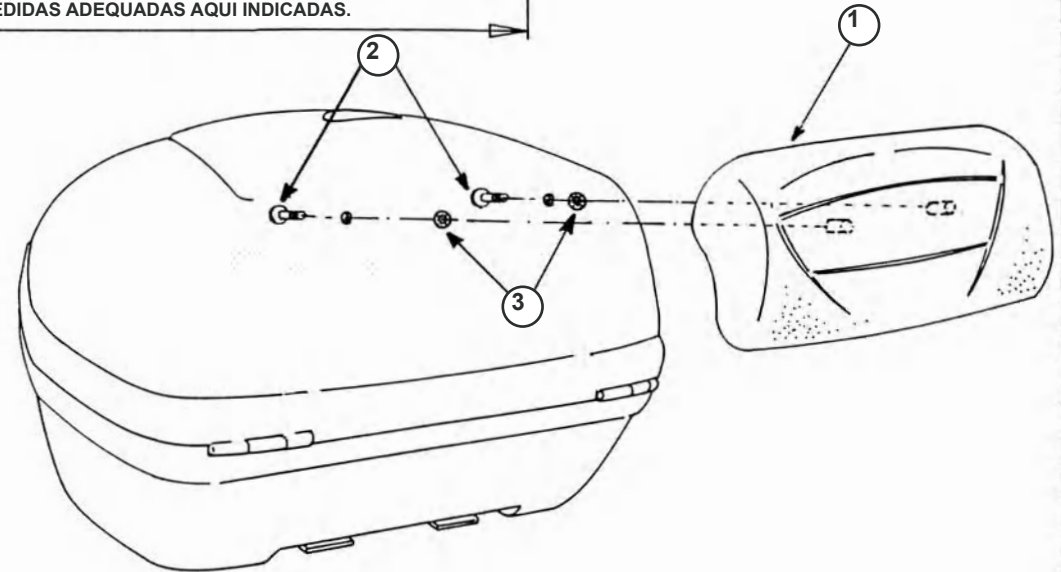
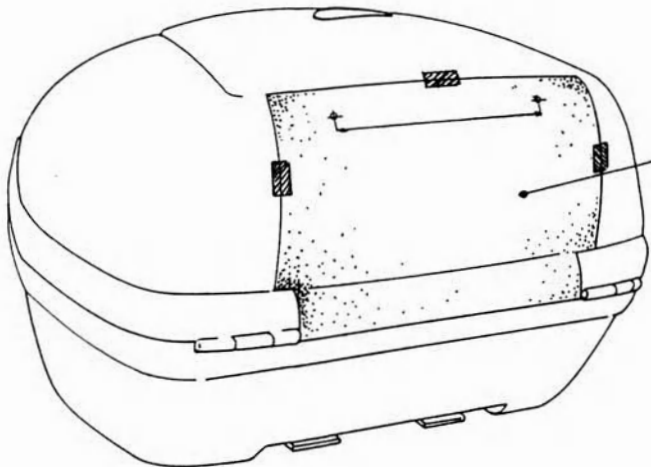
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUENLEITUNG
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

PRIMA DI FORARE VERIFICARE CHE LA DIMA CORRISPONDA ALLE MISURE INDICATE
BEFORE DRILLING HOLES CHECK THAT MEASURES ON TEMPLATE CORRESPOND
AVANT DE PERCER CONTROLER QUE LE GABARIT CORRESPOND AUX MESURES INDIQUEE
BEVOR DER KOFFERDECKEL DURCHBOHRT WIRD, PRÜFEN SIE DAß DIE SCHABLONE DEN GEGEBENEN
ABMESSUNGEN ENTSPRICH
ANTES DE HACER LOS AGUJEROS COMPROBAR LAS MEDIDAS DE LA PLANTILLA CORRESPONIENTE
ANTES DE PERFORAR O BAÚ, CONFIRA AS MEDIDAS ADEQUADAS AQUI INDICADAS.

Ø6,5mm

Ø6,5mm

141mm



ISTRUZIONI PER LA FORATURA DEL COPERCHIO:

- RITAGLIARE LUNGO LE LINEE TRATTEGGIATE E POSIZIONARE LA DIMA;
- FORARE NEI DUE PUNTI, PUNTA DA UTILIZZARE Ø6,5mm, SI CONSIGLIA DI FORARE PRIMA CON UNA PUNTA DI DIAMETRO MINORE.

INSTRUCTION FOR COVER DRILLING:

- CUT OUT ALONG THE DOTTED LINES AND PLACE THE TEMPLATE;
- DRILL IN THE TWO POINTS, BIT TO USE: DIAM 6,5mm, WE SUGGEST YOU TO DRILL FIRST WITH A SMALLER DIAM BIT.

INSTRUCTION POUR LE PERCAGE DU COVERCLE:

- DECOUPER LE LONG DE LES LIGNES EN TIRETS ET POSITIONNER LE GABARIT;
- PERCER OU LI Y A LES DEUX POINTS, POINT A UTILISER: DIAM. 6,5mm.
- ON CONSEILLE DE PERCER D'ABORD AVEC UNE MECHE DE DIAM. PLUS PETITE.

BAUANLEITUNG FÜR DAS DURCHBOHREN DES KOFFERDECKELS:

- SCHNEIDEN SIE AUF DER GESTRICHELTEN LINIE;
- BOHREN SIE AUF DIE 2 PUNKTE(BOHRERSPITZE 6,5mm) WIR EMPFEHLEN ZUEST EINE KLEINERE BOHREESPITZE ZU BENUTZEN.

INSTRUCCIONES PARA REALIZAR LOS AGUJEROS:

- CORTAR POR LA LINEA DE PUNTOS Y PONER LA PLANTILLA EN AL MALETA;
- AGUJEREAR LOS DOS PUNTOS, USANDO UN DIAMETRO DE 6,5mm. ACONSEJAMOS REALIZAR LOS AGUJEROS PRIMERO CON UN DIAMETRO MAS PEQUENO

INSTRUÇÃO PARA A PERFURAÇÃO DO BAÚ:

- RECORTE O MOLDE NA LINHA PONTILHADA E COLOQUE SOBRE O BAÚ;
- FURE NOS DOIS PONTOS INDICADOS DE Ø6,5mm.
- POR FAVOR, ANTES DA PERFURAÇÃO, VERIFIQUE O TAMANHO ADEQUADO DA BROCA.



N	DESCRIZIONE DEL KIT KIT DESCRIPTION DESCRIPTION DU KIT DESCRIÇÃO DO KIT	QUANTITA (QUANTITY) (QUANTITE) (QUANTIDADE)
1	SCHIENALINO (BACKREST) (DOSSERET) (ENCOSTO)	1
2	VITE TL M 6x 16 (SCREW M 6 x 16) (VIS M 6 x 16) (PARAFUSO M 6 x 16)	2
3	RONDELLA IN GOMMA Z267 RUBBER WASHER Z267 RONDELLE CAOUTCHOUC Z267 ARRUELA DE BORRACHA Z267	2

**DIMA PER VALIGIA E35
 TEMPLATE FOR E35
 GABARIT POUR E35
 RÜCKENPOLSTER FÜR E35
 PLANTILLA PARA MALETA E35
 ENCOSTO PARA O BAÚ E35**



art. E84

SCHIENALINO SPECIFICO - SPECIAL BACKREST
 DOSSERET SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHE BEIFAHRE
 RÜCKENLEHNE - RESPALDO ESPECÍFICO - ENCOSTO ESPECÍFICO

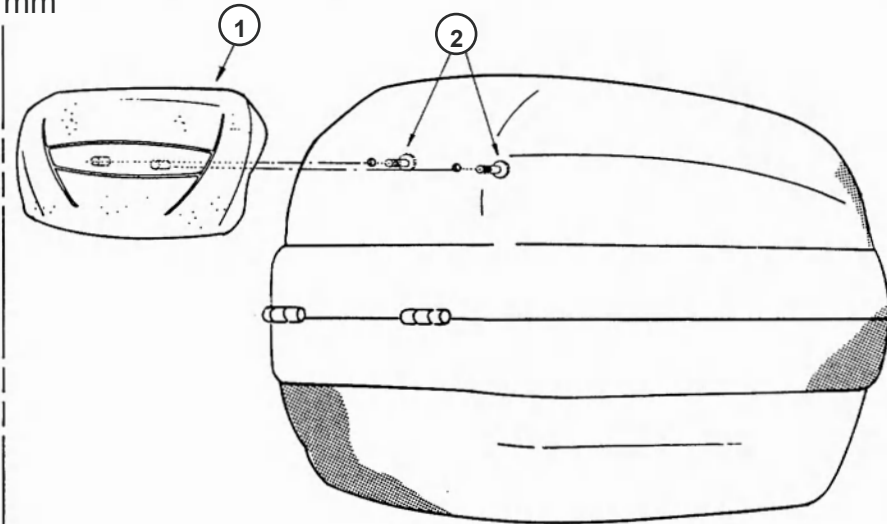
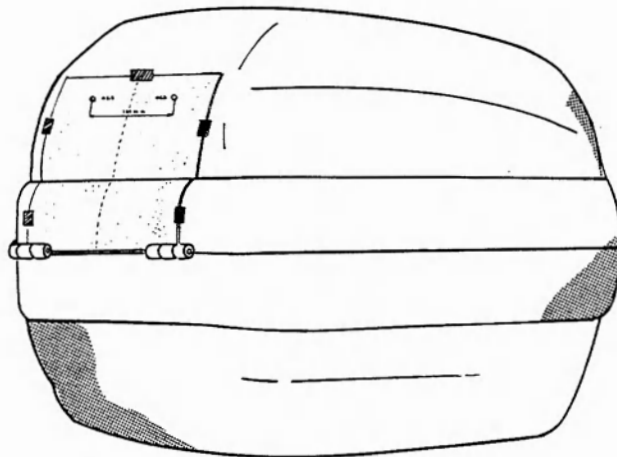
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAULEITUNG
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Ø6,5mm

Ø6,5mm

PRIMA DI FORARE VERIFICARE CHE LA DIMA CORRISPONDA ALLE MISURE INDICATE
 BEFORE DRILLING HOLES CHECK THAT MEASURES ON TEMPLATE CORRESPOND
 AVANT DE PERCER CONTROLER QUE LE GABARIT CORRESPOND AUX MESURES INDIQUEE
 BEVOR DER KOFFERDECKEL DURCHBOHRT WIRD, PRÜFEN SIE DAß DIE SCHABLONE DEN GEGEBENEN
 ABMESSUNGEN ENTSPRICHT
 ANTES DE HACER LOS AGUJEROS COMPROBAR LAS MEDIDAS DE LA PLANTILLA CORRESPONIENTE
 ANTES DE PERFURAR O BAÚ, CONFIRA AS MEDIDAS ADEQUADAS, AQUI INDICADAS.

141mm



ISTRUZIONI PER LA FORATURA DEL COPERCHIO:

- RITAGLIARE LUNGO LE LINEE TRATTEGGIATE E POSIZIONARE LA DIMA;
- FORARE NEI DUE PUNTI, PUNTA DA UTILIZZARE Ø6,5mm , SI CONSIGLIA DI FORARE PRIMA CON UNA PUNTA DI DIAMETRO MINORE.

INSTRUCTION FOR COVER DRILLING:

- CUT OUT ALONG THE DOTTED LINES AND PLACE THE TEMPLATE;
- DRILL IN THE TWO POINTS, BIT TO USE: DIAM 6,5mm, WE SUGGEST YOU TO DRILL FIRST WITH A SMALLER DIAM BIT.

INSTRUCTION POUR LE PERCAGE DU COVERCLE:

- DECOUPER LE LONG DE LES LIGNES EN TIRETS ET POSITIONNER LE GABARIT;
- PERCER OU LI Y A LES DEUX POINTS, POINT A UTILISER: DIAM. 6,5mm. ON CONSEILLE DE PERCER D'ABORD AVEC UNE MECHE DE DIAM. PLUS PETITE..

BAULEITUNG FÜR DAS DURCHBOHREN DES KOFFERDECKELS:

- SCHNEIDEN SIE AUF DER GESTRICHELTEN LINIE;
- BOHREN SIE AUF DIE 2 PUNKTE(BOHRERSPITZE 6,5mm) WIR EMPFEHLEN ZUEST EINE KLEINERE BOHREESPITZE ZU BENUTZEN.

INSTRUCCIONES PARA REALIZAR LOS AGUJEROS:

- CORTAR POR LA LINEA DE PUNTOS Y PONER LA PLANTILLA EN AL MALETA;
- AGUJEREAR LOS DOS PUNTOS, USANDO UN DIAMETRO DE 6,5mm. ACONSEJAMOS REALIZAR LOS AGUJEROS PRIMERO CON UN DIAMETRO MAS PEQUENO

INSTRUÇÃO PARA A PERFURAÇÃO DO BAÚ:

- RECORTE O MOLDE NA LINHA PONTILHADA E COLOQUE SOBRE O BAÚ;
- FURE NOS DOIS PONTOS INDICADOS DE Ø6,5mm.POR FAVOR, ANTES DA PERFURAÇÃO, VERIFIQUEO TAMANHO ADEQUADO DA BROCA.

